JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 4 MARCH 1995
No. 1995/43 *(PART II)*

SAMEDI 4 MARS 1995
No 1995/43 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 6 March 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- UNMOT
- Liberia (S/1995/158)
- Burundi (S/1995/163)
- Rwanda (S/1995/164)
- Other matters

Lundi 6 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan
- Libéria (S/1995/158)
- Burundi (S/1995/163)
- Rwanda (S/1995/164)
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/43 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/43 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10.30 a.m.	201st meeting	Conference Room 2

Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 49/58 of 9 December 1994, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

WORKING GROUP

Morning*-1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 201st meeting of the Special Committee.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.-11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing of United Nations Mission in Haiti
2. Draft reports

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

10 h 30	201e séance	Salle de conférence 2

Examen des questions mentionnées dans la résolution 49/58 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1994, conformément au mandat assigné au Comité dans cette résolution

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 201e séance du Comité spécial.

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti
2. Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL
AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON FINANCE

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/CN.17/ISWG.II/1995/1)

2. International policy environment and financial flows [2]

3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

National policies and resource mobilization [3]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS
A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE
DES QUESTIONS FINANCIERES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/CN.17/ISWG.II/1995/1)

2. Climat politique international et flux financiers [2]

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Politiques nationales et mobilisation des ressources [3]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 6 March 1995

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.* in the Press Briefing Room (S-226).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 6 mars 1995

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30* dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The extended Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold consultations on Tuesday, 7 March 1995, at 11.30 a.m. in room S-1027.

• • •

The 7th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 8 March 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

The 6th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 9 March 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber for a discussion on the issues of the "problems of arrears in the payment of contributions to the United Nations by Member States".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Fritsche (ext. 3.5433).

Those delegations which have not yet obtained a copy of the materials distributed at the 4th meeting are requested to contact Ms. Janet Hizon (Room S-3380, ext.: 3.0388).

• • •

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Bureau élargi du COMITE DE L'INFORMATION tiendra des consultations le mardi 7 mars 1995 à 11 h 30 dans la salle S-1027.

• • •

La 7e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 8 mars 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

La 6e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 9 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner la question des arriérés dans le paiement des contributions à l'Organisation des Nations Unies par les Etats Membres.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Fritsche (poste tél. : 3.5433).

Les délégations qui n'ont pas encore obtenu un exemplaire de la documentation distribuée à la 4e séance sont priées de se mettre en rapport avec Mme Janet Hizon (bureau S-3380, poste 3.0388).

• • •

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres

participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 1995 substantive session of the Economic and Social Council will take place from 26 June to 28 July 1995. In view of the fact that the opening of the Economic and Social Council coincides with the Commemoration of the 50th Anniversary of the signing of the Charter of the United Nations in San Francisco, the scheduling of the segments of the Economic and Social Council will, by necessity, need to be adjusted. Consequently ECOSOC will open at 3 p.m. on 26 June. The Coordination segment will take place from 27 June-30 June. The High-level segment of the Council would begin on Monday the 3rd of July until Wednesday the 5th of July and the high-level meeting of the operational activities segment will take place on Thursday, 6 July.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will take place from 20 to 23 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/10.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 15 March 1995.

des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session de fond de 1995 du Conseil économique et social aura lieu du 26 juin au 28 juillet 1995. Comme l'ouverture de la session du Conseil économique et social coïncide avec la célébration du cinquantième anniversaire de la signature de la Charte des Nations Unies à San Francisco, le calendrier des segments du Conseil économique et social devra être modifié et la session s'ouvrira donc le 26 juin à 15 heures. Le segment de coordination aura lieu du 27 au 30 juin. Le segment de haut niveau du Conseil commencera le lundi 3 juillet et se terminera le mercredi 5 juillet et la séance de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles aura lieu le jeudi 6 juillet.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF se tiendra du 20 au 23 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/10.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 mars 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the financial situation of the United Nations)* on Tuesday, 7 March 1995 at 3 p.m. The conference room will be announced.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion privée *(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)* le mardi 7 mars à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 2 March 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION 482nd meeting

Demographic and social statistics [11]

Draft resolution E/CN.3/1995/L.5

A statement was made by the representative of India.

A statement was also made by the observer for the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific.

The Commission adopted the draft resolution, as orally amended.

Adoption of the report [19]

Document E/CN.3/1995/L.4

The Commission adopted the section of the report.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.1

Statements were made by the representatives of Australia and France.

The observer for Canada made a statement.

The observer for the World Bank made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.2

The representative of France made a statement.

The observer for Canada made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.3

The Commission adopted the section of the report.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.4

The representative of Australia made a statement.

The observer for Canada made a statement.

The Commission adopted the section of the report.

Jeudi 2 mars 1995

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE 482e séance

Statistiques démographiques et sociales [11]

Projet de résolution E/CN.3/1995/L.5

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

L'observateur de la Commission économique et social pour l'Asie et le Pacifique prend la parole.

La Commission adopte le projet de résolution modifié oralement.

Adoption du rapport [19]

Document E/CN.3/1995/L.4

La Commission adopte la section du rapport.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.1

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie et de la France.

L'observateur du Canada intervient.

L'observateur de la Banque mondiale prend la parole.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.2

Le représentant de la France fait une déclaration.

L'observateur du Canada prend la parole.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.3

La Commission adopte la section du rapport.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.4

Le représentant de l'Australie fait une déclaration.

L'observateur du Canada intervient.

La Commission adopte la section du rapport.

The observers for the International Monetary Fund and the World Bank made statements.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.5

The Rapporteur proposed a revision to the text.

The representative of Germany made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally revised and amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.6

The Commission adopted the section of the report.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.7

The representative of India made a statement.

The observer for the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.8

The Commission adopted the section of the report.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.9

The observer for Canada made a statement.

The observer for the World Bank made a statement.

The observer for the Statistical Office of the European Communities made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.10

The Commission adopted the section of the report.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.11

The representative of India made a statement.

The observer for Canada made a statement.

The observer for the World Trade Organization made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Les observateurs du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale prennent la parole.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.5

Le Rapporteur propose une révision au texte du document.

Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration.

La Commission adopte la section du rapport révisée et modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.6

La Commission adopte la section du rapport.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.7

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

L'observateur de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique prend la parole.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.8

La Commission adopte la section du rapport.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.9

L'observateur du Canada intervient.

L'observateur de la Banque mondiale prend la parole.

L'observateur du Bureau de statistique des Communautés européennes fait une déclaration.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.10

La Commission adopte la section du rapport.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.11

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

L'observateur du Canada prend la parole.

L'observateur de l'Organisation mondiale du commerce intervient.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.12

The representative of Australia made a statement.

The Commission adopted the section of the report.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.13

The observer for Canada made a statement.

The Chairman of the Regional Conference (ESCAP) made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.14

The observer for Canada made a statement.

The observer for the International Monetary Fund made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.15

The observer for Canada made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.16

The Director of the Statistical Division made a statement.

The observer for Canada made a statement.

The observer for the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.17

The representatives of France, Zambia and Australia made statements.

The observers for the World Bank and the International Monetary Fund made statements.

The observer for the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.12

Le représentant de l'Australie fait une déclaration.

La Commission adopte la section du rapport.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.13

L'observateur du Canada fait une déclaration.

Le Président de la Conférence régionale (CESAP) prend la parole.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.14

L'observateur du Canada fait une déclaration.

L'observateur du Fonds monétaire international intervient.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.15

L'observateur du Canada fait une déclaration.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.16

Le Directeur de la Division de statistique fait une déclaration.

L'observateur du Canada prend la parole.

L'observateur de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture intervient.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.17

Les représentants de la France, de la Zambie et de l'Australie font des déclarations.

Les observateurs de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international prennent la parole.

L'observateur de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique fait une déclaration.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.18

The Commission adopted the section of the report.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.19

The representative of France made a statement.

The observer for the World Bank made a statement.

The observer for the Statistical Office of the European Communities made a statement.

The observer for the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

The Commission adopted the section of the report, as orally amended.

Documents E/CN.3/1995/L.4/Add.20 and 21

The Commission adopted the sections of the report.

Closure of the session

The Chairman declared the twenty-eighth session of the Statistical Commission closed.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL
AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON SECTORAL ISSUES — 9th and 10th meetings

Note: The summary of the 9th and 10th meetings of the Working Group will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1995/44 (II)).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 2 MARCH 1995

1076th and 1077th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee continued its consideration of the item. It began its consideration of the eighth and ninth periodic

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.18

La Commission adopte la section du rapport.

Document E/CN.3/1995/L.4/Add.19

Le représentant de la France fait une déclaration.

L'observateur de la Banque mondiale prend la parole.

L'observateur du Bureau de statistique des Communautés européennes intervient.

L'observateur de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique fait une déclaration.

La Commission adopte la section du rapport modifiée oralement.

Documents E/CN.3/1995/L.4/Add.20 et 21

La Commission adopte les sections du rapport.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture des travaux de la vingt-huitième session de la Commission de statistique.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS
A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE
DES QUESTIONS SECTORIELLES — 9e et 10e séances

Note : L'aperçu des 9e et 10e séances du Groupe de travail paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1995/44 (II)).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 2 MARS 1995

1074e et 1075e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Il commence l'examen des huitième et neuvième rapports pério-

reports of Italy (CERD/C/237/Addd.1) and began its consideration of the eleventh, teelfth and thirteenth periodic reports of Cyprus (CERC/C/263/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced their country's report and reply to questions raised posed and comments made by members of the Committee.

diques de l'Italie (CERD/C/237/Add.1) et commence l'examen des onzième, douzième et treizième rapports périodiques de Chypre (CERD/C/263/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport de leur pays et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 28 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 28 September 1965

Acceptance: South Africa (28 February 1995)*

Amendments to articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 and 32 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 17 October 1974

Acceptance: South Africa (28 February 1995)*

Amendments to the title and substantive provisions of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 14 November 1975 and on 9 November 1977

Acceptance: South Africa (28 February 1995)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the institutionalization of the Committee on Technical Co-operation in the Convention, adopted on 17 November 1977

Acceptance: South Africa (28 February 1995)*

Amendments to articles 17, 18, 20 and 51 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 15 November 1979

Acceptance: South Africa (28 February 1995)*

Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context, concluded at Espoo (Finland) on 25 February 1991

Acceptance: Netherlands (28 February 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendement à l'article 28 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adopté le 28 septembre 1965

Acceptation : Afrique du Sud (28 février 1995)*

Amendements aux articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 et 32 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 17 octobre 1974

Acceptation : Afrique du Sud (28 février 1995)*

Amendements au titre et aux dispositions de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés les 14 novembre 1975 et 9 novembre 1977

Acceptation : Afrique du Sud (28 février 1995)*

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, visant à l'institutionnalisation du Comité de la coopération technique dans la Convention, adoptés le 17 novembre 1977

Acceptation : Afrique du Sud (28 février 1995)*

Amendements aux articles 17, 18, 20 et 51 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 15 novembre 1979

Acceptation : Afrique du Sud (28 février 1995)*

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, conclue à Espoo (Finlande) le 25 février 1991

Acceptation : Pays-Bas (28 février 1995)*

* Date de réception des documents pertinents.

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

Ratification: Malaysia (1 March 1995)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: France (2 March 1995*)

Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958

Accession: Estonia (2 March 1995)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Signature: Chile (3 March 1995)

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 26 janvier 1994

Ratification : Malaisie (1 mars 1995*)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : France (2 mars 1995*)

Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur, fait à Genève le 20 mars 1958

Adhésion : Estonie (2 mars 1995*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Signature : Chili (3 mars 1995)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Libyan Arab Jamahiriya
H.E. Mr. Mohamed A. Azwai

Asian States:
Sri Lanka
H.E. Mr. Herman L. de Silva

Eastern European States:
Poland
Mr. Zbigniew Matuszewski
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Jamahiriya arabe libyenne
S.E. M. Mohamed A. Azwai

Etats d'Asie :
Sri Lanka
S.E. M. Herman L. de Silva

Etats d'Europe orientale :
Pologne
M. Zbigniew Matuszewski
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Trinidad and Tobago
H.E. Mrs. Annette des Iles

Western European and Other States:
Greece
H.E. Mr. Christos Zacharakis

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Trinité-et-Tobago
S.E. Mme Annette des Iles

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Grèce
S.E. M. Christos Zacharakis

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-02595